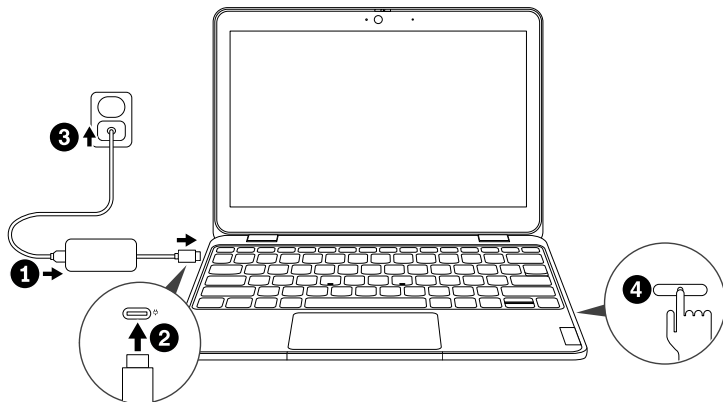


Lenovo 100w Gen 5
Lenovo 300w 2-in-1 Gen 5
Lenovo 500w 2-in-1 Gen 5

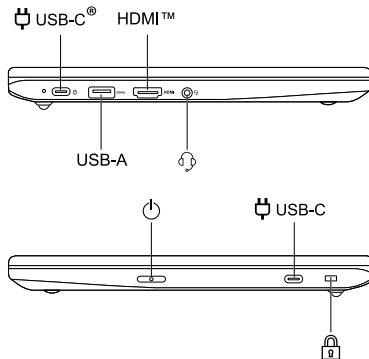
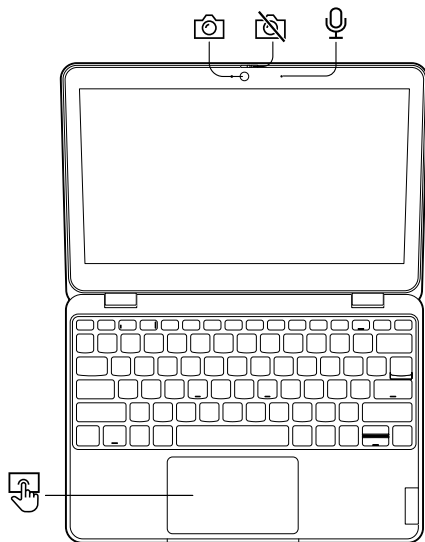
Get started

Початок роботи | Начало работы | Başlarken | תחילת העבודה | Жұмысқа кірісу

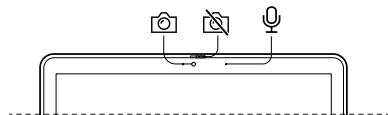


* For selected models | Для выбранных моделей | В некоторых моделях | Seçili modeller için | בדגמים נבחרים | Тек бөлөктөлгөн үлгілер үшүн

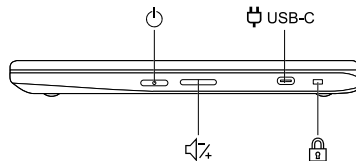
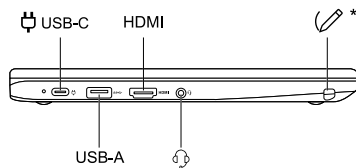
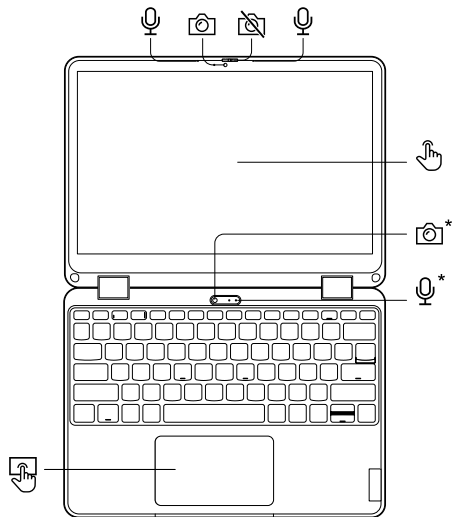
Lenovo 100w Gen 5



Lenovo 300w 2-in-1 Gen 5



Lenovo 500w 2-in-1 Gen 5



Lenovo Commercial Vantage*

Access Commercial Vantage to adjust device settings and check for system updates.

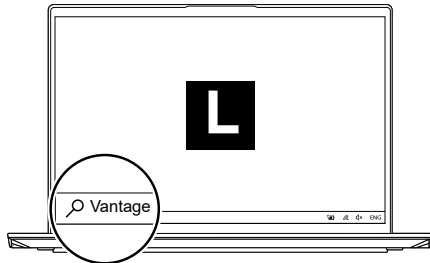
Відкрийте Commercial Vantage, щоб змінити настройки пристрою та перевірити оновлення системи.

Получите доступ к Commercial Vantage, чтобы настроить параметры устройства и проверить наличие обновлений системы.

Cihaz ayarlarını yapmak ve sistem güncellemelerini denetlemek için Commercial Vantage'a erişin.

גשו אל Commercial Vantage כדי להתאים את הגדרות המכשיר ולבדוק אם קיימים עדכוני מערכת.

Құрылғы параметрлерін реттеу және жүйе жаңартуларын тексеру үшін Commercial Vantage қолданбасына кіріңіз.



[English]

USB transfer rate

Read the statement on USB transfer rate in the *User Guide*. To access the *User Guide*, go to <https://pcsupport.lenovo.com>.

Specific absorption rate (SAR)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Refer to the following for 10g SAR limit and maximum reported SAR values:

10g SAR limit: 2 W/kg (body-worn SAR); 4 W/kg (limb SAR)

Maximum SAR with 0 mm separation distance:

Product name	Body-worn SAR value	Limb SAR value
Lenovo 100w Gen 5	0.004 W/kg	0.004 W/kg
Lenovo 300w 2-in-1 Gen 5	1.597 W/kg	1.515 W/kg
Lenovo 500w 2-in-1 Gen 5	0.714 W/kg	1.073 W/kg

For more information about SAR, refer to the *Safety and Warranty Guide* that came with your device.

European Union (EU) / United Kingdom (UK) — radio frequency and power

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Technology	Frequency [MHz] / band	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5350; 5470 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13.98 dBm
WLAN 802.11ax	5945 - 6425	< 23 dBm
WWAN UMTS	1/3/8	< 25 dBm
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 dBm

Note: Not all wireless bands may be enabled depending on your product configuration. Usage of this device is limited to indoor locations in the bands 5150 - 5350 MHz and 5945 - 6425 MHz.

Connect to and disconnect from a wireless network

Connecting to a wireless network will increase energy consumption of the product.

Connect to and disconnect from a Wi-Fi network

- Click the quick settings area on the taskbar.
- For the Wi-Fi quick setting, click on the right arrow to list available networks.

- Select a network available for connection and connect. Provide the necessary information if required.

Clicking the Wi-Fi box will disconnect the Wi-Fi network.

Connect to and disconnect from a cellular network (for selected models)

To connect to a 4G or 5G cellular data network, ensure you have a wireless wide area network (WWAN) card along with a SIM card or an installed eSIM profile.

Click the network icon, and then select the cellular network icon from the list. Provide the necessary information if required.

Clicking the cellular network icon again will disconnect the cellular network.

Important:

Disabling the OS's sleep setting will result in higher energy consumption. It is recommended that you keep the sleep setting enabled, as it will automatically switch the product into standby mode.

[Українська]

Швидкість передавання даних за допомогою USB

Прочитайте зауваження щодо швидкості передавання даних за допомогою USB в *Посібник користувача*. Щоб відкрити *Посібник користувача*, перейдіть за посиланням <https://pcsupport.lenovo.com>.

Питома потужність поглинання (SAR)

ВАШ ПРИСТРІЙ ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ РЕКОМЕНДАЦІЯМ ЩОДО РАДІОВИПРОМІНЮВАННЯ.

Див. наведені нижче значення SAR на зразку 10 г та максимально можливі значення SAR.

Максимальне значення SAR на зразку 10 г: 2 Вт/кг (SAR носіння); 4 Вт/кг (SAR кінцівки)

Максимальний SAR на відстані 0 мм:

Назва продукту	SAR носіння	SAR кінцівки
Lenovo 100w Gen 5	0,004 Вт/кг	0,004 Вт/кг
Lenovo 300w 2-in-1 Gen 5	1,597 Вт/кг	1,515 Вт/кг
Lenovo 500w 2-in-1 Gen 5	0,714 Вт/кг	1,073 Вт/кг

Докладніше про SAR див. в *Посібнику з техніки безпеки та гарантії* в супровідній документації до пристрою.

Спрощена декларація про відповідність

Справжній Lenovo PC HK Limited заявляє, що тип радіобладнання Lenovo 100w Gen 5 / Lenovo 300w 2-in-1 Gen 5 / Lenovo 500w 2-in-1 Gen 5 відповідає Технічному регламенту радіобладнання;

повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:
<http://conf.lenovo.ua/>.

Радіобладнання працює в наступних смугах радіочастот та з наступною максимальною потужністю випромінювання даних смуг:

Технологія	Смуги радіочастот (МГц)	Максимальна потужність
WLAN 802.11b/g/n/ax Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5350; 5470 - 5725	< 20 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 дБм
WWAN UMTS	1/3/8	< 25 дБм
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 дБм

Підключення й відключення бездротової мережі

Підключення до бездротової мережі призведе до більшого споживання енергії пристроєм.

Підключення й відключення мережі Wi-Fi

1. Клацніть область швидких налаштувань на панелі завдань.
2. Щоб швидко налаштувати Wi-Fi, клацніть стрілку вправо й перейдіть до списку доступних мереж.
3. Виберіть мережу, доступну для підключення, і підключіться. За потреби надайте необхідну інформацію.

Якщо клацнути пункт Wi-Fi, мережу Wi-Fi буде відключено.

Підключення й відключення стільникової мережі (для вибраних моделей)

Щоб підключитися до стільникової мережі передачі даних 4G або 5G, потрібно мати картку безпроводної глобальної мережі (WWAN), а також SIM-картку або встановлений профіль eSIM.

Клацніть піктограму мережі, а потім виберіть піктограму стільникової мережі зі списку. За потреби надайте необхідну інформацію.

Якщо ще раз клацнути піктограму стільникової мережі, цю мережу буде відключено.

Важлива інформація!

Вимкнення режиму сну в ОС призведе до більшого споживання енергії. Рекомендовано не вимикати режим сну, щоб пристрій автоматично переходив у режим очікування.

[Русский]

Скорость передачи данных через интерфейс USB

Прочитайте заявление о скорости передачи через интерфейс USB в *Руководство пользователя*. Чтобы получить доступ к *Руководству пользователя*, перейдите на страницу <https://pcsupport.lenovo.com>.

Удельный коэффициент поглощения (SAR)

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ К ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОЧАСТОТНЫХ ПОЛЕЙ.

Ниже приведены предельно допустимые значения SAR для 10 граммов тканей и максимальные зарегистрированные значения SAR:

Предельно допустимые значения SAR для 10 граммов тканей: 2 Вт/кг (для устройств, носимых на теле); 4 Вт/кг (для устройств, носимых на конечностях)

Максимальный удельный коэффициент поглощения с зазором 0 мм:

Название продукта	Удельный коэффициент поглощения при ношении на теле	Удельный коэффициент поглощения при ношении на конечностях
Lenovo 100w Gen 5	0,004 Вт/кг	0,004 Вт/кг
Lenovo 300w 2-in-1 Gen 5	1,597 Вт/кг	1,515 Вт/кг
Lenovo 500w 2-in-1 Gen 5	0,714 Вт/кг	1,073 Вт/кг

Подробные сведения о SAR можно найти в *Руководстве по технике безопасности и гарантии*, прилагающемся к вашему устройству.

Европейский союз (ЕС) и Великобритания — радиочастота и мощность

Это радиооборудование работает в указанных ниже диапазонах частот и с указанной ниже максимальной мощностью радиочастот.

Технология	Частота [МГц] / диапазон	Максимальная мощность передачи
WLAN 802.11b/g/n/ax Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5350; 5470 - 5725	< 23 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 дБм
WLAN 802.11ax	5945 - 6425	< 23 дБм
WWAN UMTS	1/3/8	< 25 дБм
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 дБм

Примечание. Не все полосы беспроводной связи могут быть включены в зависимости от конфигурации продукта. Устройство предназначено для использования только в помещении в диапазонах 5150 - 5350 МГц и 5945 - 6425 МГц.

Подключение к беспроводной сети и отключение от нее

При подключении к беспроводной сети энергопотребление устройства увеличится.

Подключение к сети Wi-Fi и отключение от нее

1. Щелкните на панели задач область быстрых настроек.
2. Чтобы быстро настроить Wi-Fi, щелкните значок стрелки вправо — откроется список доступных сетей.

3. Выберите доступную для подключения сеть и подключитесь к ней. Введите необходимую информацию.

Чтобы отключиться от сети Wi-Fi, щелкните значок Wi-Fi.

Подключение к сети сотовой связи и отключение от нее (в некоторых моделях)

Для подключения к сотовой сети передачи данных 4G или 5G необходима карта WWAN, а также SIM-карта или установленный профиль eSIM.

Щелкните значок сети и выберите значок сети сотовой связи в списке. Введите необходимую информацию.

Повторное нажатие на значок сети сотовой связи приведет к отключению от этой сети.

Важно!

Отключение спящего режима ОС приведет к увеличенному энергопотреблению. Рекомендуется оставить спящий режим включенным, так как он автоматически переключает устройство в режим ожидания.

[Türkçe]

USB aktarım hızı

Kullanma Kılavuzu'ndaki USB aktarım hızı bildirimini okuyun. *Kullanma Kılavuzu*'na erişmek için <https://pcsupport.lenovo.com> adresine gidin.

Özgül emilim oranı (SAR)

CIHAZINIZ ULUSLARARASI RADYO DALGALARINA MARUZ KALMA YÖNERGELERİNE UYGUNDUR.

10 g SAR limiti ve maksimum bildirilen SAR değerleri için aşağıdakilere bakın:

10 g SAR limiti: 2 W/kg (vücutta bulunan SAR); 4 W/kg (uzuv SAR)

0 mm mesafeden maksimum SAR:

Ürün adı	Vücutta bulunan SAR değeri	Uzuvda bulunan SAR değeri
Lenovo 100w Gen 5	0,004 W/kg	0,004 W/kg
Lenovo 300w 2-in-1 Gen 5	1,597 W/kg	1,515 W/kg
Lenovo 500w 2-in-1 Gen 5	0,714 W/kg	1,073 W/kg

SAR hakkında ek bilgi için cihazınızla birlikte gelen *Güvenlik ve Garanti Kılavuzu*'na başvurun.

Avrupa Birliği (AB) / Birleşik Krallık (BK) - radyo frekansı ve güç

Bu radyo donatısı, aşağıdaki frekans bantları ve maksimum radyo frekansı gücüyle çalışır:

Teknoloji	Frekans [MHz] / bant	Maksimum iletim gücü
WLAN 802.11b/g/n/ax Bluetooth BR/EDR/LE	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5.150 - 5.350; 5.470 - 5.725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5.725 - 5.875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax	5.945 - 6.425	< 23 dBm
WWAN UMTS	1/3/8	< 25 dBm
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 dBm

Not: Ürün yapılandırmanıza bağlı olarak tüm kablosuz bantlar etkinleştirilmemiş olabilir. Bu cihazın kullanımı iç mekanlarda 5.150 - 5.350 MHz ve 5.945 - 6.425 MHz bantlarıyla sınırlıdır.

Kablosuz ağa bağlanması ve kablosuz ağ bağlantısının kesilmesi

Kablosuz ağa bağlanması ürünün enerji tüketimini artırır.

Wi-Fi ağına bağlanma ve bağlantıyı kesme

1. Görev çubuğundaki hızlı ayarlar alanına dokunun.
2. Wi-Fi hızlı ayarında kullanılabilir ağları listelemek için sağ oka tıklayın.
3. Bağlantı için kullanılabilir bir ağ seçin ve bağlanın. Gerekirse ilgili bilgileri girin.

Wi-Fi kutusuna tıkladığında Wi-Fi ağına bağlantısı kesilir.

Hücresel ağa bağlanma ve bağlantıyı kesme (seçili modeller için)

4G veya 5G hücresel veri ağına bağlanmak için SIM kart veya yüklü eSIM profiliyle birlikte bir kablosuz geniş alan ağı (WWAN) kartına sahip olduğunuzdan emin olun.

Ağ simgesine tıklayın ve ardından listeden hücresel ağ simgesini seçin. Gerekirse ilgili bilgileri girin.

Hücresel ağ simgesine tekrar tıkladığında hücresel ağ bağlantısı kesilir.

Önemli:

İşletim sisteminin uyku ayarının devre dışı bırakılması daha yüksek enerji tüketimine neden olur. Ürünü otomatik olarak bekleme kipine geçireceğinden uyku ayarını etkin tutmanız önerilir.

[עברית]

קצב העברת USB

יש לקרוא את ההצהרה לגבי קצב ההעברה ב-USB מדרוך למשתמש. כדי לגשת אל המדריך למשתמש, עבר אל <https://pcsupport.lenovo.com>.

שיעור ספיגה ספציפי (SAR)

המכשיר שברשותכם תואם להנחיות בינלאומיות בנושא חשיפה לגלי רדיו.

עיינו בסעיפים הבאים לקבלת מגבלת SAR של 10 g וערכי SAR המפורטים הגבוהים ביותר:
מגבלת SAR של 10 g: 2 וואט/ק"ג (כשנבלש על הגוף); 4 וואט/ק"ג (על הנפיים)
SAR מרבי עם מרחק הפרדה של 0 מ"מ:

שם המוצר	ערך SAR בלישה על הגוף	ערך SAR בנפיים
Lenovo 100w Gen 5	0.004 וואט/ק"ג	0.004 וואט/ק"ג
Lenovo 300w 2-in-1 Gen 5	1.597 וואט/ק"ג	1.515 וואט/ק"ג
Lenovo 500w 2-in-1 Gen 5	0.714 וואט/ק"ג	1.073 וואט/ק"ג

לקבלת מידע נוסף אודות SAR, יש לעיין ב מדרוך הבטיחות והאחריות שמצורף למכשיר.

האיחוד האירופי (EU) / בריטניה (UK) – תאימות להנחיה בדבר ציוד רדיו

ציוד הרדיו הזה פועל על תחומי התדרים הבאים ועומד תדר רדיו מרבי:

טכנולוגיה	תדרים [מגה-הרץ/תחום]	עוצמת שידור מרבית
WLAN 802.11b/g/n/ax Bluetooth BR/EDR/LE	2,400 - 2,483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5,150 - 5,350; 5,470 - 5,725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5,725 - 5,875	< 13.98 dBm
WLAN 802.11ax	5,945 - 6,425	< 23 dBm
WWAN UMTS	1/3/8	< 25 dBm
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 dBm

הערה: ייתכן ולא תהיה אפשרות להפעיל את כל התדרים האלוטטיים, בהתאם לתצורת המוצר. השימוש בהתקן זה מוגבל לשימוש בתוך מבנים בתדרים 5,150 עד 5,350 MHz ו- 5,945 עד 6,425 MHz.

התחברות לרשת אלחוטית והתנתקות ממנה

התחברות לרשת אלחוטית תגרום להגדלת צריכת החשמל של המוצר.

התחברות לרשת Wi-Fi והתנתקות ממנה

- יש ללחוץ על אזור ההגדרות המהירות בשורת המשימות.
- לצורך הגדרה מהירה של Wi-Fi, יש ללחוץ על החץ הימני, להצגת פירוט של הרשתות הזמינות.
- בחרו רשת זמינה לחיבור והתחברו. במידת הצורך, יש לספק את המידע הדרוש.

לחיצה נוספת על תיבת Wi-Fi-ה תגרום להתנתקות מרשת Wi-Fi-ה.

התחברות לרשת סלולרית והתנתקות ממנה (בדגמים נבחרים)

כדי להתחבר לרשת סלולרית 4G או 5G, יש לוודא שפרופיל eSIM מותקן במכשיר או שברשותך כרטיס רשת תקשורת מרחבית אלחוטית (WWAN) וכרטיס SIM.

יש ללחוץ על סמל הרשת ולאחר מכן לבחור את סמל הרשת הסלולרית מהרשימה. במידת הצורך, יש לספק את המידע הדרוש.

לחיצה נוספת על סמל הרשת הסלולרית תגרום להתנתקות ממנה.

חשוב:

השבת הגדרת השינה של מערכת ההפעלה תגרום לגידול בצריכת החשמל של המכשיר. אנחנו ממליצים להשאיר את הגדרת השינה מופעלת, מכיוון שהיא תעביר את המוצר למצב המתנה באופן אוטומטי.

[Қазақ]

USB тасымалдау жылдамдығы

USB тасымалдау жылдамдығы туралы мәлімдемені *Пайдаланушы нұсқаулығынан* оқып шығыңыз. *Пайдаланушы нұсқаулығына* қол жеткізу үшін <https://pcsupport.lenovo.com> сілтемесіне өтіңіз.

Сіңіру жылдамдығы туралы ақпарат (SAR)

ҚҰРЫЛҒЫ РАДИО ТОЛҚЫНДАРДЫҢ ӨСЕРІ ЖӨНІНДЕГІ ХАЛЫҚАРАЛЫҚ СТАНДАРТТАРҒА САЙ КЕЛЕДІ.

10 г SAR лимиті және баяндалған ең үлкен SAR мәндері туралы төмендегі ақпаратты қараңыз:

10 г SAR шегі: 2 Вт/кг (денеге таққан кездегі SAR); 4 Вт/кг (аяқ-қолға таққан кездегі SAR)

0 мм қашықтығындағы ең жоғары SAR:

Өнім атауы	Үстіре тағылатын SAR мәні	Аяқ-қолға тағылатын SAR мәні
Lenovo 100w Gen 5	0,004 W/kg	0,004 W/kg
Lenovo 300w 2-in-1 Gen 5	1,597 W/kg	1,515 W/kg
Lenovo 500w 2-in-1 Gen 5	0,714 W/kg	1,073 W/kg

SAR туралы толық ақпарат алғыңыз келсе, құрылғымен бірге келетін *Қауіпсіздік және кепілдік нұсқаулығын* қараңыз.

Еуропалық Одақ (ЕО) / Біріккен Корольдік (БК) — радиожилілік және қуат

Бұл радиожабдық мынадай жиілік ауқымында және ең үлкен радиожилілік қуатымен жұмыс істейді:

Технология	Жиілік [МГц] / ауқымы	Ең үлкен сигнал беру қуаты
WLAN 802.11b/g/n/ax Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5350; 5470 - 5725	< 23 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 дБм
WLAN 802.11ax	5945 - 6425	< 23 дБм
WWAN UMTS	1/3/8	< 25 дБм
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 дБм

Ескертпе: өнімнің конфигурациясына байланысты сымсыз байланыс ауқымдарының барлығы бірдей іске қосылмауы мүмкін. Бұл құрылғыны 5150 - 5350 МГц және 5945 - 6425 МГц ауқымындағы ғимараттарда қолдану керек.

Сымсыз желіге қосылу және одан ажырату

Сымсыз желіге қосылу өнімнің энергия шығынын арттырады.

Wi-Fi желісіне қосылу және одан ажырату

1. Тапсырмалар тақтасындағы жылдам параметрлер аймағын басыңыз.
2. Wi-Fi жылдам параметрі үшін қолжетімді желілердің тізімін жасау үшін оң жақ көрсеткіні басыңыз.
3. Қосылу үшін қолжетімді желіні таңдаңыз және қосылыңыз. Қажет болған жағдайда қажетті ақпаратты беру.

Wi-Fi жолағын басу Wi-Fi желісін ажыратуға алып келеді.

Ұялы байланыс желісіне қосылу және одан ажырату (тек бөлектелген үлгілер үшін)

4G немесе 5G ұялы деректер желісіне қосылу үшін SIM-картамен немесе орнатылған eSIM профилімен бірге сымсыз кең аумақ желісінің (WWAN) картасының болуына көз жеткізіңіз.

Желі белгішесін басып, тізімнен ұялы байланыс желі белгішесін таңдаңыз. Қажет болған жағдайда қажетті ақпаратты беру.

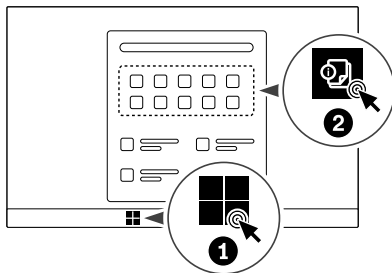
Ұялы байланыс желісі белгішесін қайта басу ұялы байланыс желісін ажырады.

Маңызды:

ОЖ-нің ұйқы режимін өшіру энергияны неғұрлым жоғары тұтынуға әкеледі. Өнімді автоматты түрде дайындық режиміне ауыстыратындықтан, ұйқы режимін қосулы ұстау ұсынылады.

Access User Guide

Відкрити Посібник користувача | Получить доступ к Руководству пользователя | Kullanma Kılavuzu'na erişim | גישה אל מדריך למשתמש | Пайдаланушы нұсқаулығына қол жеткізу



Second Edition (June 2025)

© Copyright Lenovo 2025.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

LENOVO and LENOVO logo are trademarks of Lenovo. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries. USB-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. All other trademarks are the property of their respective owners.



Reduce
Reuse
Recycle

For FSC Mix logo only